

Poland-Góra Kalwaria: Electricity
OJ S 183/2021 21/09/2021
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Góra Kalwaria
Postal address: ul. 3 Maja 10
Town: Góra Kalwaria
NUTS code: PL Polska
Postal code: 05-530
Country: Poland
Contact person: Bartosz Milewski
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Otwock
Postal address: ul. Armii Krajowej 5
Town: Otwock
NUTS code: PL Polska
Postal code: 05-400
Country: Poland
Contact person: Bartosz Milewski
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Centrum Kultury w Łomiankach
Postal address: ul. Wiejska 12A
Town: Łomianki
NUTS code: PL Polska
Postal code: 05-092
Country: Poland
Contact person: Bartosz Milewski
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1.

Name and addresses

Official name: Gmina Goraj
Postal address: ul. Bednarska 1
Town: Goraj
NUTS code: PL Polska
Postal code: 23-450
Country: Poland
Contact person: Bartosz Milewski
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: ICDS Łomianki
Postal address: ul. Staszica 2
Town: Łomianki
NUTS code: PL Polska
Postal code: 05-092
Country: Poland
Contact person: Bartosz Milewski
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Łomianki
Postal address: ul. Warszawska 115
Town: Łomianki
NUTS code: PL Polska
Postal code: 05-092
Country: Poland
Contact person: Bartosz Milewski
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: OPS Łomianki
Postal address: ul. Szpitalna 7
Town: Łomianki
NUTS code: PL Polska
Postal code: 05-092
Country: Poland
Contact person: Bartosz Milewski
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Szydłowo
Postal address: ul. Mazowiecka 61
Town: Szydłowo
NUTS code: PL Polska
Postal code: 06-516
Country: Poland
Contact person: Bartosz Milewski
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Łomiankach Sp. z o.o.
Postal address: ul. Rolnicza 244
Town: Łomianki
NUTS code: PL Polska
Postal code: 05-092
Country: Poland
Contact person: Bartosz Milewski
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Andrzejewo
Postal address: ul. Warszawska 36
Town: Andrzejewo
NUTS code: PL Polska
Postal code: 07-305
Country: Poland
Contact person: Bartosz Milewski
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Wronki
Postal address: ul. Ratuszowa 5
Town: Wronki
NUTS code: PL Polska
Postal code: 64-510
Country: Poland
Contact person: Bartosz Milewski
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Dąbrówka
Postal address: ul. Tadeusza Kościuszki 14
Town: Dąbrówka
NUTS code: PL Polska
Postal code: 05-252
Country: Poland
Contact person: Bartosz Milewski
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Wroniecki Ośrodek Kultury
Postal address: ul. Poznańska 59
Town: Wronki
NUTS code: PL Polska
Postal code: 64-510
Country: Poland
Contact person: Bartosz Milewski
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <http://www.voltra.pl>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Jednostki Samorządu Terytorialnego oraz ich jednostki organizacyjne, Jednostki Służby Zdrowia, Instytuty Badawcze

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Przetarg nieograniczony na dostawę energii elektrycznej – Grupa Zakupowa nr 47/2021 Voltra

II.1.2. Main CPV code

09310000 Electricity

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przetarg nieograniczony na dostawę energii elektrycznej (dostawa energii elektrycznej – Grupa Zakupowa nr 47/2021 Voltra) dla jednostek wskazanych w sekcji I

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 14 697 604,27 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa energii elektrycznej dla podmiotów wskazanych w załączniku nr 1.a do SWZ
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa energii elektrycznej zgodnie z obowiązującymi przepisami, standardami jakościowymi ustawy PE oraz przepisami wykonawczymi, w szczególności rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 4.5.2007 r. w sprawie szczególnych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego dla podmiotowych punktów poboru biorących udział w postępowaniu, których wykaz znajduje się w załączniku nr 1.a

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Adresem do komunikacji elektronicznej na etapie składania oświadczeń, wniosków, pytań jest zpu@voltra.pl. Złożenie ofert następuje za pośrednictwem miniPortalu na adres ePUAP wskazany przez Pełnomocnika Zamawiających na stronie www.voltra.pl 7 dni przed terminem na złożenie ofert.

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa energii elektrycznej dla podmiotów wskazanych w załączniku nr 1.b do SWZ
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa energii elektrycznej zgodnie z obowiązującymi przepisami, standardami jakościowymi ustawy PE oraz przepisami wykonawczymi, w szczególności rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 4.5.2007 r. w sprawie szczególnych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego dla podmiotowych punktów poboru biorących udział w postępowaniu, których wykaz znajduje się załączniku nr 1.b do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Adresem do komunikacji elektronicznej na etapie składania oświadczeń, wniosków, pytań jest zpu@voltra.pl. Złożenie ofert następuje za pośrednictwem miniPortalu na adres ePUAP wskazany przez Pełnomocnika Zamawiających na stronie www.voltra.pl 7 dni przed terminem na złożenie ofert.

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa energii elektrycznej dla podmiotów wskazanych w załączniku nr 1.c do SWZ
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

09000000 Petroleum products, fuel, electricity and other sources of energy, 09310000
Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa energii elektrycznej zgodnie z obowiązującymi przepisami, standardami jakościowymi ustawy PE oraz przepisami wykonawczymi, w szczególności rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 4.5.2007 r. w sprawie szczególnych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego dla podmiotowych punktów poboru biorących udział w postępowaniu, których wykaz znajduje się załączniku nr 1.c do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Adresem do komunikacji elektronicznej na etapie składania oświadczeń, wniosków, pytań jest zpu@voltra.pl. Złożenie ofert następuje za pośrednictwem miniPortalu na adres ePUAP

wskazany przez Pełnomocnika Zamawiających na stronie www.voltra.pl 7 dni przed terminem na złożenie ofert.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 107-279205](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Dostawa energii elektrycznej dla podmiotów wskazanych w załączniku nr 1.a do SWZ

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/08/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Energa Obrót S.A.

Town: Gdańsk

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 8 946 189,50 PLN

Total value of the contract/lot: 7 977 002,72 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Dostawa energii elektrycznej dla podmiotów wskazanych w załączniku nr 1.b do SWZ

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

Other reasons (discontinuation of procedure)

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Dostawa energii elektrycznej dla podmiotów wskazanych w załączniku nr 1.c do SWZ

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/08/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Energa Obrót S.A.

Town: Gdańsk

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 620 928,00 PLN

Total value of the contract/lot: 557 491,20 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. Szczegółowe warunki realizacji przedmiotu zamówienia określa SWZ i załączniki do SWZ stanowiące jego integralną część.
 2. Klauzula informacyjna z art. 13 RODO przygotowana przez Zamawiającego w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia znajduje się w SWZ.
 3. Zasady polegania na sytuacji lub na zdolnościach podmiotów udostępniających zasoby, o których mowa w art. 118 Pzp:
 - 1) Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w Sekcji III.1.2 i III.1.3. polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków prawnych.
 - 2) Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, składa wraz z ofertą, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów.
 - 3) Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby, o którym mowa w pkt. 2), potwierdza, że stosunek łączący Wykonawcę z podmiotami udostępniającymi zasoby gwarantuje rzeczywisty dostęp do tych zasobów oraz określa w szczególności:
 - a) zakres dostępnych Wykonawcy zasobów podmiotu udostępniającego zasoby;
 - b) sposób i okres udostępnienia Wykonawcy i wykorzystania przez niego zasobów podmiotu udostępniającego te zasoby przy wykonywaniu zamówienia;
 - 4) Zamawiający ocenia, czy udostępniane Wykonawcy przez podmioty udostępniające zasoby zdolności techniczne lub zawodowe lub ich sytuacja finansowa lub ekonomiczna, pozwalają na wykazanie przez Wykonawcę spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz bada, czy nie zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, o których mowa w Sekcji III.1.1) ust.1 pkt 1 ogłoszenia,
 - 5) Podmiot, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów, odpowiada solidarnie z Wykonawcą, który polega na jego sytuacji finansowej lub ekonomicznej, za szkodę poniesioną przez Zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba że za nieudostępnienie zasobów podmiot ten nie ponosi winy.
 - 6) Jeżeli zdolności techniczne lub zawodowe, sytuacja ekonomiczna lub finansowa podmiotu udostępniającego zasoby nie potwierdzają spełnienia przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu lub zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, Zamawiający zażąda, aby Wykonawca w terminie określonym przez Zamawiającego:
 - a) zastąpił ten podmiot innym podmiotem lub podmiotami albo
 - b) wykazał, że samodzielnie spełnia warunki udziału w postępowaniu.
 - 7) Wykonawca nie może, po upływie terminu składania ofert, powoływać się na zdolności lub sytuację podmiotów udostępniających zasoby, jeżeli na etapie składania ofert nie polegał on w danym zakresie na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby.
 - 8) W odpowiedzi na wezwanie Zamawiającego, Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby na zasadach określonych w art. 118 Ustawy, składa:
 - a) podmiotowe środki dowodowe dotyczące tych podmiotów, potwierdzające, że nie zachodzą wobec tych podmiotów podstawy wykluczenia z postępowania.
 - b) podmiotowe środki dowodowe, o których mowa w Sekcji III. 1.2) i 1.3) odpowiednio do udostępnianych zasobów.
- Adresem do komunikacji elektronicznej na etapie składania oświadczeń, wniosków, pytań jest zpu@voltra.pl. Złożenie ofert następuje za pośrednictwem miniPortalu na adres ePUAP wskazany przez Pełnomocnika Zamawiających na stronie www.voltra.pl 7 dni przed terminem na złożenie ofert.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-679

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. W toku postępowania o udzielenie zamówienia przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale IX ustawy.
2. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub opatrzone podpisem zaufanym.
4. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Odwołanie wnosi się w terminach określonych w art. 515 ustawy Pzp.
6. Odwołanie powinno wskazywać czynności lub zaniechania czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, lub wskazanie zaniechania przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy. Elementy odwołania wskazane są w art. 516 ustawy Pzp.
7. Odwołanie wnosi się:
 - 1) w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
 - 2) w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1),
 - 3) wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia – w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej,
 - 4) w przypadkach innych niż określone w pkt 1) – 3) – w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa
Postal code: 02-679
Country: Poland
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/09/2021